

公務出國或赴大陸地區報告（出國類別：考察）

日本愛媛縣伊予高等農校教育文化交  
流暨已故山岡先生研究考察

服務機關：臺中市立新社高級中學

姓名職稱：吳文欽/教務主任

派赴國家：日本

出國期間：106年5月29日至106年6月2日

報告日期：106年8月30日

## 目 錄

壹、摘要.....	1
貳、出國人員名單.....	1
參、目的.....	1
肆、過程.....	2
伍、心得.....	6
陸、建議事項.....	6

## 壹、摘要

1930 年本校日籍山岡榮老師為營救新社公學校學生，不幸於新社食水嵯溪殉職，今年五月的山岡老師追思活動，山岡老師的愛媛縣親人、當地議員及其母校-伊予高等農校校長及教師等，特地組團來參加。

本次出國交流實地探訪山岡老師故鄉-日本四國愛媛縣伊予市，交流成果如下：

- 一、 至當地的山岡紀念碑及山岡墓園慰靈，訪問山岡老師研究會、中山中學校、中山小學校，蒐集山岡老師求學時期的相關資料，可作為生命教育課程之題材。
- 二、 拜會愛媛縣廳、參訪當地達人農場(枇杷、番茄、奇異果)，了解當地農場經營模式，比較當地農業與新社地區農業經營的異同，可作為本校農業群科教學參考。
- 三、 參訪山岡老師的母校-伊予高等農業學校，初步了解該校的科系類別及課程規劃，商討後續教育交流及締結姊妹校事宜。
- 四、 最後參訪當地世界遺產-宮島、廣島原爆廣場、姬路城，建議可將廣島原爆廣場納入未來的學生參訪行程。

## 貳、出國人員名單

職稱	姓名
教務主任	吳文欽
總務主任	徐岳文
輔導主任	董文章
教學組長	曾晏祝
實習組長	朱宛茹

## 參、目的

- 一、 緣起：1930 年本校日籍山岡榮老師為營救新社公學校學生，不幸於新社食水嵯溪殉職，近十多年，本校每年皆辦理追思祭典活動，山岡老師家鄉日本愛媛縣伊予市親友，每年均組團到新社參與紀念活動，日本當地電視台得知後加以報導。2015 年 7 月 23 日愛媛縣教育研究協議會由團長遠藤敏朗校長率團一行約 40 人指定到本校參訪；2017 年 5 月 14 日日本伊予高等農校奧野勝也校長率團來臺參加山岡老師追思祭典，與本校簽署合作意向書，並邀請本校師生於 2018 年該校 100 週年校慶時蒞校交流。本次出國考察一方面至山岡老師的家鄉蒐集更多與山岡老師相關的資料，以進行本校生命教育課程設計，另一方面與伊予高等農校研討兩校農業課程交流事宜，再者，為本校 2018 年辦理日本教

育交流路線進行勘查。

## 二、目的：

- (一)實地探訪山岡老師故鄉，蒐集相關資料，以為設計生命教育課程之題材，並為籌設山岡老師紀念館做準備。
- (二)拜會愛媛縣廳、伊予高等農業學校，了解在地文化產業及農業課程特色，並商討後續教育交流事宜。
- (三)參訪當地世界遺產，評估納入國際教育交流課程之可行性。

## 肆、過程

### 一、行程內容

第一天(5月29日) 12時40分由桃園機場出境，16時30分由關西機場入境日本。

第二天(5月30日)至愛媛縣廳拜會教育局長，再到中山町中山中學校及中山小學校參訪，接著前往山岡先生紀念碑及山岡先生墓園追思。

第三天(5月31日)參訪伊予高等農業學校實習農場，訪達其人農場得番茄、奇異果及枇杷的農業生慘，再到伊予高等農校參訪。

第四天(6月1日)進行世界遺產考察路線，由宮島前往廣島，再到姬路城。

第五天(6月2日)上午參訪大阪城後，由關西機場出境。

### 二、行程摘要

#### (一)第一天

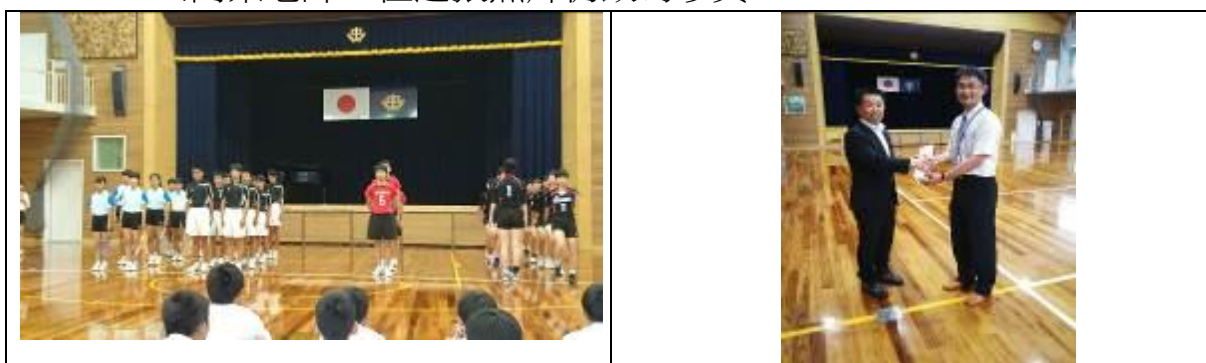
從桃園機場出發，安全抵達日本關西機場，抵達時已接近傍晚，搭乘電車至大阪城租車後，開車至飯店，準備第二天的拜會行程。

#### (二)第二天

- 1.拜訪愛媛縣廳：由大西誠議員引薦，拜會教育局長井上正先生，並有伊予農業高校校長奧野勝也校長陪同。井上局長表示，對於愛媛縣曾有一位山岡榮老師，於八十七年前在臺灣臺中的新社地區為了救受大水圍困的學生而殉職的故事，感到震驚，對於新社區的學校、社區每年都為山岡老師辦理追思也感到欣慰和感謝，希望山岡老師這樣的大愛，能牽起臺日兩國、及新社高中和伊予農業高校的情誼。本校吳文欽主任也表達了本校本次到愛媛縣拜訪的目的，希望增進兩地之間的農業、文化和教育交流，並且能親自到山岡老師的墓前追思致意。



2.拜訪中山中學校、中山小學校：兩所學校皆為山岡榮老師的母校，中山小學校校長致贈本校三張影印的舊照片，兩張為中山小學校的舊建築，一張為山岡榮老師大正7年3月於該校高等科畢業的班級畢業照，雖然照片有些模糊，無法辨認哪一位是山岡榮老師，但這張照片仍致為珍貴。



3.參訪山岡紀念碑：於碑前致意合照。

4.山岡墓園追思：一行人於山岡墓前獻香、獻花慰靈，團長吳文欽主任並接受當地媒體採訪。



5.歡迎晚會：本校交流團受當地機關、學校、協會熱烈歡迎，特地安排晚宴款待，晚宴的主席為伊予市副市長山先森繁先生，致詞時感謝新社區學校、協會每年為山岡榮老師辦理追思會，希望兩地情誼延續綿長。本校團長吳文欽主任於晚宴中致詞，感謝伊予市各界對本次交流的重視及協助，希望彼此能藉著山岡老師的大愛，讓伊予市與新社區、伊予農業學校及新社高中

建立深厚的情誼。



(三)第三天

- 1.參訪伊予高等農業學校實習農場：參觀該校段木香菇栽培、古法悶木炭改良土質、有機堆肥、實習教室農具擺設等等。



- 2.參訪達人農場：

- (1)番茄園：以簡易溫室栽種，有自動澆灌系統。
- (2)奇異果園：園主為山岡老師的姪子-山岡通治先生，其奇異果園與紐西蘭公司有簽約契作。
- (3)枇杷園：當地的枇杷與新社的枇杷品種相同，但管理方式不一樣，新社的枇杷有矮化處理，每一包枇杷約留 6-8 顆，但當地且枇杷樹約有 3 公尺高，每一包枇杷只留一顆，所以每一顆枇杷都很大顆，與新社大不相同。



### 3.參訪伊予農業高級學校：

(1)受到該校師生熱烈歡迎，參訪食品加工科、生活科技科、環境開發科的上課情形，午餐享受由學生以當地食材精心製作的日式餐。

(2)兩校商談後續交流事宜：伊予農業高校師生預定於 2018 年 5 月 8 日至 10 日拜訪本校，並參加山岡老師追思紀念活動。本校訂於 2018 年 11 月 10 日伊予農校百年校慶時，再次參訪，並完成締結姊妹校事宜。由於兩校校長皆於今年要退休，奧野校長表示會將兩校後續交流的任務，傳承給下一任校長。

(3)本校教務主任文吳文欽及伊予農業高校奧野校長接受當地電視台採訪。



#### (四)第四天

參訪三個世界遺產：宮島、廣島原爆紀念廣場、姬路城。



#### (五)第五天

返國路程，因臺灣梅雨災害，飛機延後起飛，第六天才順利返國。

## 伍、心得

- 一、 本次的交流，緣起於山岡老師的生命教育故事，是新社區與日本愛媛縣伊予市永遠不會斷線的連結，本次的參訪，對於日方的誠摯接待萬分感動，彼此雖然初次相識，卻彷彿是多年未見的好友那樣的熱切互動，一切的結緣，係奠基於山岡老師的大愛，這樣的生命故事及其對兩地產生的深遠影響，應該讓它在臺日之間繼續廣為流傳，成為兩地學子及教師最佳的大愛典範。
- 二、 愛媛縣為日本的農業縣，氣候、景致與新社地區很相似，農產也有很多相同之處，比如枇杷、柑橘等，很適合新社地區與其進一步進行農業或文化交流。
- 三、 伊予農業高校是百年農校，在農業教育及農業技術傳承的部分，有許多本校值得學習之處，該校學生靦腆而純樸，與本校學生特質也頗為相近，可惜本次參訪時間不長，未能對其教學部分深入了解，幸而兩校已有締結姊妹校的規劃，往後尚有相互交流學習的機會。

## 陸、建議事項

本校應持續與當地山岡老師研究會接觸，蒐集更多山岡老師的資料，發展校本特色課程，增進學生對日本文化的理解，作為未來深化兩校交流之題材，也更深化兩校交流的內涵和意義。